

Office BELLE

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3, do quatre mois... 1.00, do un mois... 0.25, Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 0.05, Tous les jours... 0.05, Trois fois par semaine... 0.05, Une fois la semaine... 0.05, A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 5 Février 1884

COURRIER

Le parlement impérial s'est ouvert aujourd'hui.

Il y a eu caucus, hier, des membres du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

Le premier vote de la session a été pris, hier, à la séance des Communes. Il ne s'agissait pas d'une question de parti.

Une députation de l'Union des cultivateurs de Manitoba et du Nord-Ouest, aura une entrevue avec le gouvernement jeudi avant midi.

Il a été présenté, hier, au Congrès américain, un bill devant permettre l'importation en franchise du charbon, du minerai de fer, du coke et autres produits du Canada. Nos voisins viennent évidemment la réciprocité.

Le Truth de Londres annonce que le marquis de Lorne pourrait fort bien être nommé gouverneur de l'Inde ou lord-lieutenant d'Irlande. Ce journal ajoute que notre ex-gouverneur sera bientôt membre de la chambre des lords.

Deux délégués sauvages, William Prince, chef, et Thomas Smith, conseiller, de la réserve de Saint-Pierre, à Manitoba, sont en ville. Ils se plaignent que les blancs coupent du bois et du foin sur leurs terres, et demandent au gouvernement de les en dédommager. Le département a pris note de leurs réclamations. Hier après-midi, ces deux peaux-rouges assistaient à la séance des communes où leur présence dans la galerie égayait fort le public.

COMMISSEIRE DE CHEMINS DE FER

Nous avons annoncé, ces jours derniers, que M. McCarthy ressuscitait, cette année encore, son projet d'organisation d'une cour de commissaires de chemins de fer pour le Canada. Le préambule du bill définit les attributions de ce tribunal qui serait composé de trois commissaires dont l'un devrait avoir de l'expérience en matières légales et avoir pratiqué comme avocat ou procureur pendant dix ans au barreau d'une province quelconque du Canada, et un autre de l'expérience en matières de chemins de fer.

Le tribunal aurait à régler les différends qui s'élèvent entre les compagnies de chemins de fer au sujet de leurs conventions de trafic, des prix de transport des voyageurs et du fret, des croisements de voies et l'indemnité à payer à ce sujet, y compris les frais d'entretien, l'alignement, l'arrangement, la disposition et localisation des voies; les droits de passage sur les terres ou terrains possédés ou occupés par des compagnies de chemin de fer; les droits de parcours; la traction; l'usage des voies; l'usage des stations et terrains de stations; la fixation des heures de départ et d'arrivée; le transbordement et l'échange mutuel du fret, et autres questions se rattachant aux "pou-

voirs," aux "grands chemins et ponts," et aux "conventions de trafic," ainsi qu'à l'application de la loi au sujet de l'égalité des tarifs.

Ces trois commissaires ne devraient avoir aucun intérêt dans les chemins de fer, et leur nomination ne pourrait être révoquée que par le Sénat et les Communes. Pour exercer leurs fonctions, ils auraient le droit de promulguer les règlements, sujets à l'appréciation du juge en chef de la Cour Suprême et du parlement. De même que les pouvoirs conférés au gouverneur en conseil, au sujet de la fixation du minimum des tarifs, et les pouvoirs, que l'autorité et les devoirs conférés et imposés au comité des chemins de fer du Conseil Privé, seraient également transférés aux commissaires, qui feraient rapport, chaque année, au parlement, de leurs opérations.

Il y aurait aussi un fonds spécial affecté à la mise en vigueur de la loi et auquel contribueraient les différentes compagnies de chemin de fer.

CETTE RÉACTION

Le Free Press ose nous parler quelquefois de réaction libérale. Nous lui conseillons de consulter le petit tableau suivant:

Depuis les dernières élections générales pour la chambre des communes, seize élections partielles ont eu lieu. Sur ce nombre les conservateurs ont gagné treize et les libéraux trois.

Trois comtés seulement ont changé le verdict qu'ils avaient donné lors des élections fédérales: Lunenburg, York et Lennox. Lunenburg et York ont élu des conservateurs; le premier par 279 de majorité et le second par 187; ce dernier comté avait donné 900 voix de majorité au candidat libéral aux dernières élections. En regard de ces chiffres éloquents les libéraux nous opposent Lennox qui leur est retourné par 3 voix de majorité!!!

LA COUR SUPRÊME

Le bill de M. Landry, de Montmagny, présenté, l'autre jour devant la Cour Suprême du Canada serait aboli (s'il est adopté) dans tous les cas où le sujet de la contestation se rattacherait à la propriété et aux droits civils dans quelque une des provinces, et généralement aux matières d'une nature purement locale et privée et tombant sous la juridiction exclusive de la législature de quelque une des dites provinces, d'après "l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867" et les actes qui l'amendent.

Toutefois, cet acte ne s'appliquerait pas aux causes décidées par la Cour de l'Échiquier du Canada, ou dans lesquelles la matière en contestation affecterait la constitutionnalité ou la validité de quelque acte ou statut de l'une des dites législatures provinciales. Ces causes continueraient d'être appelables à la Cour Suprême, tel qu'il est actuellement ou qu'il sera à l'avenir prescrit.

Il est aussi entendu que cet acte ne s'appliquerait pas aux appels déjà interjetés ou pendants devant la Cour Suprême.

La chambre a voté, hier soir, par 100 voix contre 53, la seconde lecture du bill de M. Cameron (Huron), à l'effet de permettre à l'accusé dans les causes criminelles de donner son propre témoignage.

ECHOS DU PARLEMENT

Sir John A. Macdonald, répondant à M. Tyrwhitt qui voudrait ré compenser les volontaires de 1837-38, dit que l'idée était sans doute généreuse, mais qu'il appartenait aux gouvernements provinciaux, plutôt qu'à celui du Canada, de mettre ce projet à exécution. L'affaire en restera donc là.

Il paraît que le gouvernement aurait décidé de subventionner la compagnie du chemin de fer de la Baie d'Hudson, en lui accordant 12,000 acres de terre par mille, à raison de 50 cents l'acre. En attendant, un comité spécial sera chargé d'étudier la question et de voir si le projet est vraiment praticable.

En réponse à M. Billeau, le ministre de l'agriculture déclara que les immigrants débarqueraient, cette année, à Lévis, comme par le passé. Il a aussi annoncé, en réponse à M. Laurier, qu'il n'était pas du tout question de transporter à Montréal les bâtiments des immigrants et la station de la quarantaine.

Plusieurs bills ont subi hier leur première lecture, entre autres celui qui demande l'incorporation de la compagnie du chemin de fer d'Ottawa et Waddington.

Le bill relatif au chemin de fer de Vaudreuil et Prescott a subi sa deuxième lecture, ainsi que celui de M. Cameron, de Huron, concernant les offenses contre la personne, et dont l'analyse nous est interdite par le respect du lecteur.

Un état déposé sur le bureau de la chambre concernant le récent emprunt domestique de \$4,000,000 nous montre que l'on avait soumissionné pour un montant de \$1,117,000 et qu'il ne fut accepté que \$954,000. La plus haute soumission était de \$10,000 à 100%, et il y en eut une autre de \$1,000 à 10%. Une soumission de \$200,000 portait 10, 11, 12, et deux autres de \$200,000 et de \$100,000 étaient au pair. Les autres n'étaient qu'à 80. Il y a maintenant prime de 2 1/2 pour la balance de l'emprunt.

M. Hesson, en demandant, hier, un état devant indiquer le nombre total des bureaux de poste ouverts dans le pays à la date du 30 juin 1867, signala les progrès immenses qu'avait fait ce service, par des statistiques empruntées à x années 1867, 1879 et 1883. Il démontra que plus notre système se développait moins il devenait coûteux. Aux Etats-Unis, il en coûte 80 cents par tête pour les frais de postes; et 60 cents seulement au Canada. La réduction de 3 à 2 cents pourrait, dit-il, entraîner des pertes la première année, mais l'accroissement du volume des affaires nous en dédommagerait bien vite.

Le projet de loi présenté par M. Mulock, au sujet de la vente des brevets d'invention, porte que toute lettre de change ou billet à ordre donné pour un droit de brevet devra porter à sa face, les mots "donné pour droit de brevet" et que l'acquéreur ou le porteur acceptera tel effet "sujet à toute défense ou compensation que l'acquéreur du dit droit aurait eu dans toute action, poursuite ou réclamation, si elle était instituée par le vendeur (Suite et fin sur la quatrième page.)

1884 JANVIER 1884

GRANDE VENTE ARGENT COMPTANT Avant de prendre l'inventaire.

5 LICHES A BON MARCHÉ 5

ETOFFES A ROBES—703 pièces d'étoffes à robes, achetées en job. Les meilleures que nous ayons jamais eues.

COUVERTES—311 paires pour être vendues pour moins du coût de la manufacture.

GILETS POUR DAME—160 gilets pour dame (un autre job), à moitié prix.

TOILE A NAPPES—49 pièces venant d'être reçues. La moins chère à Ottawa.

TAPIS—96 pièces qui doivent être vendues pendant le mois. Bon marché.

BRYSON, GRAHAM & Co., Nos. 152 et 154, RUE SPARKS.

ROBES DE BUFFLES! ROBES DE BUFFLES!!

Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. TACKBERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grands peaux de buffles de \$6 à \$20, de loup-cervier, d'ours du nord et japonais. Sur 35 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervier. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas.

J. B. TACKBERRY, Encanteur.

CONTRAT DE MALLE

DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI 22 FÉVRIER 1884, pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, dix-huit fois par semaine aller et retour, entre New-Edinburgh et Ottawa à partir du 1er Avril prochain.

Des avis imprimés, contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat, et des formulaires de soumission peuvent être obtenus aux bureaux de poste de New-Edinburgh et d'Ottawa au bureau du sous-secrétaire.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes Bureau de l'inspecteur des Postes, Ottawa, 17 Janvier, 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE

ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

ON DEMANDE

Un garçon, âgé de 14 à 16 ans, pour être employé généralement utile dans une maison privée. S'adresser à Mue Bélanger, 324 rue Sussex.

DES soumissions cachetées, portant la désignation "Habillements pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi, Jeudi, 14 Février 1884.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme "égale à dix pour cent" du total de soumission, lequel chèque sera confisqué si la personne refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si elle ne s'engage de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formulaires. On pourra voir des échantillons de tous les articles en s'adressant au Bureau du Soumissionné.

Les livres de transfert de la compagnie seront fermés à trois heures p.m., le samedi 26 janvier, et seront ouverts à 10 heures a. m. le samedi 23 février 1884

Par ordre des directeurs, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Assortiment Complet

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pothmons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par O. O. DAQUIER, Ottawa.

14 mai 1 an

MAISON A VENDRE

Une maison en bois, contenant onze chambres et située en deux togeants avec grand jardin, hangar et terrain spacieux, numéroté 692 et 59, rue St. Patrice, Ottawa. Bonnes conditions.

DECOUVERTE IMPORTANTE

DIPHTHERIE

ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge, qu'écrasant Consommation, Bronchites et Rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années a succédé constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Inventé et préparé par le Docteur N. LACERTE, Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES HYPERPTIQUES préparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en dépôt chez

LEZEAUX ALABRE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 6m.

La Compagnie du Chemin de Fer

Canadien du Pacifique

BUREAU DU SECRÉTAIRE, Montréal, 11 Janvier 1884.

Le dividende semi-annuel sur le capital-actions de la compagnie, au taux de trois pour cent par année, garanti par l'arrangement intervenu avec le gouvernement du Canada, et un dividende-intérêt semi-annuel supplémentaire, au taux de deux pour cent par année, délégué par cette compagnie, formant conjointement un dividende semi-annuel sur le dit capital-actions au taux de

Cinq pour cent par année

seront payés le LUNDI, 13 FÉVRIER 1884

aux actionnaires inscrits à cette date. Des mandats pour la valeur de ce dividende, payables à la succursale de la Banque de Montréal, 59 Wall street, New-York, seront livrés le 18 février, au bureau des agents de la compagnie, MM. J. Kennedy, Tod & Cie, 63 William street, New-York, aux actionnaires inscrits comme résidents aux Etats-Unis et au Canada. Tous les autres mandats seront livrés, à la même date, au bureau de MM. Morton, Rose & Cie, Bartholomew Lane, Londres, Angleterre.

Les livres de transfert de la compagnie seront fermés à trois heures p.m., le samedi 26 janvier, et seront ouverts à 10 heures a. m. le samedi 23 février 1884

Par ordre des directeurs, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Chemins de fer du Nord

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883.

Les trains circuleront comme suit:

Table with 4 columns: Départ de, Sixts, Mails, Express. Rows include Montreal pour Québec, Arrivée à Québec, Départ de Québec pour Montréal, Arrivée à Montréal, etc.

Sur tous les Trains pour Passagers il y a des magnifiques Chars-Palais et des Chars-Dortoirs élégants sur les Trains de Nuit.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et Québec à 4 p.m.

Les Trains circulent l'heure de Montréal.

En ce qui a avec le chemin de fer au Grand Tronc et le chemin de fer Canada Atlantique. BUREAU GENERAL: Québec. BUREAU DES BILLETS: Nos. 14, Rue Saint-Jacques, et à l'hôtel Windsor Montréal. QUBEC: Vis-à-vis l'hôtel Saint-Louis. A. DAVIS, Surintendant

1er Déc. 1882

Nouvelles Générales

ORPHELINAT SAINT-JOSEPH
Dimanche prochain aura lieu à quatre heures de l'après-midi dans la salle de l'Orphelinat Saint-Joseph, une assemblée des dames et messieurs, membres protecteurs de l'Orphelinat. La présence de tous les membres est requise.

EXPLOSION
Un terrible accident est arrivé à Rochester, N. H., vendredi après-midi. L'engin de la fabrique de chaussures de Wallace a fait explosion et a démolie une partie de la bâtisse. Quatre hommes, dont un Canadien, M. Louis Dupré, âgé de 30 ans, ont été tués.

M. Joseph Garnier a été horriblement blessé sur tout le corps. Pertes matérielles, \$60,000.

EN BICYCLE
Un jeune anglais a conçu le projet de faire au printemps prochain le tour du monde à cheval sur un bicycle. Il compte aller de San Francisco par Liverpool, toute l'Europe, Turquie d'Asie, Perse, Turkestan, Chine, et reviendra à San Francisco.

Cet excentrique voyageur espère accomplir ce voyage en moins d'un an.

ATTAQUE DE GRAND CHEMIN
Hier soir, un des mauvais garnements d'Ottawa, le nommé Bill McFarlane, sorti de prison depuis deux jours seulement, a attaqué un des porteurs du Canada, sur la rue Bolton, et n'a pas eu de misère à s'en rendre maître, vu que le jeune Dugan a le malheur de n'avoir qu'un bras. Après l'avoir fouillé et lui donné quelques taloches, il l'a laissé aller. Une plainte a été déposée contre lui, ce matin, en cour de police.

UNE CONVERSION
On lit dans la Vérité: Le 21 au courant Louis Auguste Frédéric Parrot Ecr., ancien magistrat, de Sainte-Emmele de Lotbinière, et agent de l'honorable M. Joly, a abjuré les erreurs de Luther, et s'est fait catholique, entouré de sa nombreuse famille. Le lendemain, il y a eu grand messe solennelle d'actions de grâces à laquelle assistait un grand concours de paroissiens. Cet heureux retour à la vraie foi a causé une grande joie dans la paroisse où monsieur Parrot s'est depuis longtemps acquis l'estime de tous.

FEMME DECAPITÉE PAR SON MARI ET SUICIDE DE CELUI-CI

John Shea, tisserand, employé dans une manufacture de Georgia ville, Rhode Island, avait une femme et dix enfants. Dernièrement, la famille Shea a reçu la visite d'une dame McFarland qui apportait deux bouteilles de whiskey. Les époux Shea et la visiteuse ont passé la nuit entière à boire, et le lendemain matin tous les trois étaient ivres. Cependant, John Shea à son travail comme d'habitude, mais il est revenu inopinément dans l'après-midi et s'est enfermé dans la chambre où sa femme était étendue ivre-morte sur le lit. Quelques uns de ses enfants l'ont vu rentrer et se sont doutés sa mine qu'il méditait quelque mauvais coup. Au bout d'un quart d'heure environ ils se sont décidés à enfoncer la porte et ils ont trouvé leur père agonisant sur le plancher dans une mare de sang. Leur mère était sur le lit, entièrement décapitée. Son mari lui avait tranché la tête d'un coup de rasoir et s'était fait à lui-même quatre incisions profondes. Il a expiré en dix minutes.

P. C. AUCLAIR TAILLEUR MILITAIRE OTTAWA

Habillements, une spécialité, au magasin militaire de Broadway, 133 rue Sparks, Ottawa.

Les messieurs désirant avoir un habillement complet devaient rendre une visite au magasin militaire Broadway où les étoffes dans les meilleurs goûts viennent d'être reçues.

P. C. AUCLAIR, Prop. 133, rue Sparks.

Première qualité de draps noirs anglais venant d'être reçus au magasin militaire Broadway. Ces draps seront spécialement pour habits de cérémonies et la meilleure place pour les avoir est chez P. C. AUCLAIR, 133, rue Sparks, Ottawa.

Habillements et pardessus d'hiver de première qualité, vendus à 10 pour cent de moins que les plus bas prix ordinaires au magasin militaire Broadway, 133, rue Sparks, Ottawa.

Donnez vos commandes pour habits de cérémonie au magasin militaire Broadway, et le moins cher de la ville. P. C. AUCLAIR, propriétaire, 133, RUE SPARKS, OTTAWA 17 jan. 88. 1 an.

Chemin de fer du Pacifique

CHANCE SANS EGALE

Demain a lieu la grande excursion du Carnaval à Montréal par le chemin du Pacifique. Qui sera témoin des amusements, de la grande illumination et de l'attaque sur le palais de glace, aura pour ainsi vu le principal de la fête. C'est pourquoi la compagnie du Pacifique offre des avantages spéciaux à ceux qui n'ont pas grand temps à disposer. Un train spécial partira de Montréal pour Ottawa demain soir, à 11 hrs. p.m. Bilets de retour, \$1.75. Départ d'Ottawa demain, à 8 hrs. a. m.

ECARTE

Un chien Cocker, couleur café, répondant au nom de "Pollo", portant collier en forme de chaîne à ec cadenas. Avertir au No. 7, Mackenzie Avenue.

PETITE GAZETTE

Pittsford, Mass., sept. 28, 1878.

Messieurs, Je me suis servi des Amers de houblon et je les ai recommandés à d'autres, vu qu'ils m'ont fait beaucoup de bien.

M. J. W. TULLER, Secrétaire de l'association de tempérance pour les femmes.

Pas de humberg—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valeria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous recommandions ceux qui font usage de la Valeria contre la disposition générale à employer plus que la direction Indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'exces est nuisible.

—Les pilules de noix longues du Méridien guérissent le mal de tête, etc.—25 c. par boîte.

Aux visiteurs—Les nombreux visiteurs qui viennent à Ottawa pendant les sessions, ne doivent pas manquer, en débarquant du train à la gare du chemin de fer du Pacifique, ou avant d'y monter, de se rendre au magnifique restaurant Iroquois, situé en face de la gare Union. Le sauvages qui sert d'entree s'y reconforter. Les vins, liquors et bières sont toujours de première qualité et servis avec promptitude et avec goût. M. G. Gratton, le propriétaire et M. Paré, le gérant, sont toujours attentifs à ce que satisfaction soit donnée aux patrons de l'établissement.

—Par le temps de variations atmosphériques que nous avons actuellement les gens feraient bien d'avoir chez eux une bouteille de SIROP DE GOMME D'ÉPINETTE ROUGE DE GRAY. Ce sirop est une préparation scientifique et contient en solution parfaite de la gomme qui soigne la toue, le rhume et la toue. En vente chez tous les pharmaciens. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille.

OTTAWA, ONT., 10 Juin 1880
Ottawa, Ont., 10 Juin 1880
Ottawa, Ont., 10 Juin 1880
Ottawa, Ont., 10 Juin 1880

Avis aux hôteliers—Je vendrais, au prix courant, d'ici au mois de mars, Vins rouge, blanc et Sherry, Brandy, Gin, Old Tom, Rye, en casse et au gallon. Pour vous convaincre du bon marché, venez nous faire une visite.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie. Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement N. York, No. 323, rue Sussex, où A. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez-vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Avis important aux Dames d'Ottawa et des environs.

MM. D. Chisholm et Cie, ont réuni leurs chapeaux, nages, manteaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappelez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.

SOCIÉTÉ

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a indiqué le Dr F. W. Church, d'Allymer, jeune médecin déjà avantageusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession; mais, désormais lui, on peut requérir ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité de Hull et les environs. La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très bas prix. No. 230, rue Principale, Hull. Près du nouveau bureau de poste. Hull, 3 janvier 1884. Im

DRORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00. Photographie de toutes grandeurs, satisfaisante et garantie. Une visite est sollicitée chez DRORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. 1a.

Lotion Persienne

La LOTION PERSIENNE est la meilleure préparation connue jusqu'à présent contre les maladies de la peau, les rougeurs ou tout autre maladie de la peau. Cette préparation ne contient rien qui soit injurieux à la peau, et pour cette raison est recommandée d'une manière spéciale comme une excellente préparation sans danger. Pas de bureau de toilette bien garni sans une bouteille de LOTION PERSIENNE. En vente chez tous les pharmaciens. Dépôts en gros à Montréal, MM. LYMAN SONS & Co. KERRY WATSON & Co. H. SUGDEN EVANS & Co 4 Jan. 1883.

J. A. POMINVILLE, BOUCHER, Etal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de Viandes de premier Choix.

Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc., A des prix qui défont toute compétition. Une visite est sollicitée. Ottawa, 28 mars 1883.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83
A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit:
Départ de la Pointe Lévis..... 8.10 a. m.
de la Rivière du Loup..... 12.55 p. m.
de Trois Pistoles..... 2.05 p. m.
de Rimouski..... 3.49 p. m.
de Campbellton..... 8.35 p. m.
de Dalhousie..... 9.15 p. m.
de Bathurst..... 11.17 p. m.
de Newcastle..... 12.52 p. m.
de Moncton..... 4.00 a. m.
de Saint-Jean..... 7.30 a. m.
de Halifax..... 12.45 a. m.
Le train se rendra à nos Gares des Chaudières à ce train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m.
Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.
Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 9.05 a. m. en se raccordant à la courbe des Chaudières avec le Grand-Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche.
Le char Pullman qui part de Montréal, les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.
Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à R. C. W. MACGUAIG, Agent.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec 1882. 1a

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épauie à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le docteur réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs n'auraient été enfilés d'aider; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le Liane mais sans aucun effet marqué. Notamment une petite quantité de votre médicament et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède, ils m'ont répondu qu'ils ne savaient pas que ce remède avait autant de valeur. Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai pu vous écrire immédiatement pour vous le mandier de m'envoyer six bouteilles, avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nos deux servons habituellement de voir, arthrite et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, ecchymoses, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède peut donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. VOTRE TRÈS DÉVOUÉ, RAY D. GORRE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnaica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Augustin, Montréal. En vente chez M. J. A. POMINVILLE, Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883. 1a

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott.

LACOSTE, GLOBESKY, BISAILLON & BROS-EAU, Avocats des requérants. Montréal, 14 novembre 1883.

E. VEZINA, BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN. Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent. A MOITIÉ PRIX. Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Watli. E. VEZINA, Porte voisine du VARIÉTÉ HALL. 1er dec. 1a

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de MANTEAUX ET DOULMANS, en Seascain et doublés en fourrures, pour dames. Une spécialité de garnitures de fourrures, Manchons, Gants, Chapeaux, Casques et mantes. Le plus bel assortiment qui existe à Ottawa, dans lequel on n'a que l'embaras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez H. L. COTE, 128, Rue Rideau. Sept. 1883. 1a

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans un écrit de ma main. AUGUSTIN MARCOTTE, Saint-André Aveill., 15 janvier 1884. 2a

TOMATES ŒUVRES DEUX BOITES Pour 25c

Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

Thés une Spécialité

26 février 1883. 1a

Dissolution de Société

Les soussignés annoncent que la société Philbert et Archambault, peintres, tapissiers et décorateurs, sera dissoute de consentement mutuel au premier de février prochain. Tout argent dû à la société devra être payé à M. George Philbert.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES, des pas considérables et comprend les plus nouveaux. Notre assortiment est indéfiniment considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ. NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc. 277, RUE WELLINGTON. C. Gagné et Cie 5 mars, 1883. 1a

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, par le Très Révérend Joseph Thomas Duhamel, évêque d'Ottawa, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine d'Ottawa" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et d'emprunter de l'argent sur hypothèque et pour autres buts, et de donner à la dite corporation la propriété de l'Eglise du dit diocèse, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transperts faits à la dite corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs et de confirmer tous dons, présents ou legs faits à la dite corporation et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre. O'GARA et REMON, Agents pour les requérants. Daté à Ottawa ce 4me jour de janvier 1884. 16 j. 2m

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au parlement du Canada à sa prochaine session par le Révérend Narcisse Zéphyrin Lorrain, évêque de Bythore et vicario apostolique de Pontiac, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine du vicariat apostolique de Pontiac" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et d'emprunter de l'argent sur hypothèque et pour autres buts, et de confirmer tous dons, présents ou legs faits à la dite corporation et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre. O'GARA et REMON, Agents pour les requérants. Daté à Ottawa ce 4e jour de janvier 1884. 16 jan. 2m

AVIS

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

FEUILLE

FAUTE ET

TROISIÈME

Sans doute; se une résolution agréable à ma mère. Quelle est donc la résolution? J'ai décidé qu'après Pelly et Sosthène, j'irais plus avec moi. —Voilà une vérité; j'étais loin de cela. Nous serons plus heureux sans plus. Je t'assure, Mathieu, que ton frère ne mourra rien. N'importe, mon frère maintient vivra toi.

An fait, tu as pu Mais tu n'as pas termination sans rien. Tu as eu de ta mère? Oui. Et de ton frère? De mon frère aussi. Que t'ont-ils fait? Édouard, ne m'en sur ce sujet, je ne pondre. Mis tu que je n'agis pas réfléchi, et que nous ma mère et des raisons pour ça. Certes, je n'en ai confiance en toi, entière, illimitée; ne peux vouloir que juste; du moment pas devoir m'approcher sans décision, j'ai pas à les connaître. C'est la mienne. C'est que tu veux, je comprends en effet de Pelly et Sosthène pas satisfais. Ils de très-petites des. Si ta mère l'a vu faire des économies mille francs de Sosthène aussi, a quelque chose à Mais en se séparant mère va se trouver. Eh bien, Mathieu, tu pour ce. Rien. Elle a vu des années déjà à C'est vrai, fit le souriant, mais al pas la belle-mère de Coulange. Voyez-tu pas que nous f l'ai servant chaque autre rente de dix Si c'est ton de oppose pas; du re le droit de faire c l'emploi qui te b Je ne l'entends thilde; je ne saur une union où l'époux ne sont p n'y a pas égalité fortune de Coulang à la marquise qu' Je n'ai rien à t paroles qui sont preuve de ton affe je connais tes nob et je sais combien Eh bien, mon am rons à madame c rente annuelle francs. Quant à Sosthène qu'il est temps, déjà trop tard, q se créer une positio vail. —Tu parles de pour Sosthène, tu celle que je lui ai —C'est ce que dit encore, Édou prévenu Sosthène. perais toi-même de l'avenir. —Il est certain Paris mon notaire de mes domaines confiance je n'ai sonne pour gère mais si nous retiré cette occupation créée, que fera-t-il

LES CANADIENS DE L'OUEST

—Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3

UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA

—Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.

Brochure de 40 pages—25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS

EMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Après un grand assortiment, les meilleurs tapis, et à plus bas prix en fait de tapis, Relais, Rideaux, Corniches, Pâles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

de ce droit contre l'acquéreur, au sujet de cet effet.

Il est aussi prescrit que quiconque induirait quelqu'un à faire accepter ou endosser un pareil effet ne portant pas les mots en question, serait coupable de délit, et passible d'amende ou d'emprisonnement.

La plus grande partie de la séance d'hier a été consacrée à la discussion du bill de M. Cameron, qui pourvoit que "toute personne prévenue d'un délit (misdemeanor) sera témoin compétent en sa propre faveur lors de toute accusation ou plainte lortée contre elle ou lors de son procès pour cette offense, et la femme et le mari, selon le cas, ou toute personne ainsi accusée, sera témoin compétent en sa faveur lors de cette accusation ou plainte, ou lors du procès; pourra qu'aucune de ces personnes ne puisse être assignée comme témoin par le poursuivant; mais tout témoin ainsi assigné et déposant en faveur de l'accusé pourra être contre-interrogé comme tout autre témoin, sur toute autre matière, même si elle ne découle pas de son premier interrogatoire...."

M. Tupper, de Picton, proposa le renvoi à six mois, et cet amendement fut rejeté par 169 contre 53.

MM. Lister, Ives, Oulim t, Woodworth, Daly, Bracken, prirent part au débat et finalement le bill fut déferé à un comité spécial.

CARNAVAL

Arrivée du Gouverneur-Général. A 3 hrs cete après midi Son Excellence Lord Lansdowne, Lady Lansdowne et leur suite sont arrivés à la gare Bonaventure. Longtemps d'avance une foule immense d'étrangers et de citoyens s'étaient rendus pour assister à l'arrivée. Son Honneur le maire, les chefs des épartements, les échevins, un détachement de la milice volontaire sont allés recevoir les illustres visiteurs et le cortège s'est mis immédiatement en marche pour l'hôtel Bonaventure et la côte du Beau Hall. Arrivé à la place Victoria, le magnifique arche vivante a excité l'admiration de tous. Au Windsor une adresse de bienvenue a été lue à Leurs Excellences. —Le Monde, 4 fév.

CONSEIL DE VILLE

L'assemblée régulière du conseil de ville a eu lieu, hier soir, à l'hôtel de ville sous la présidence de Son Honneur le maire C. T. Bate. Etaient présents, MM. les échevins Cunningham, Gordon, Colwell, Ch rry, Erratt, Whillan, Heney, Germain, Swatwell, Lavardure et Durouchet. Plusieurs pétitions, communications et comptes sont lus par le greffier et déferés à leurs comités respectifs. Les divers rapports de comités sont présentés. Le rapport du comité des finances est présenté et adopté à l'unanimité. Plusieurs autres matières d'une haute importance sont traitées et le conseil s'ajourne à 11 h. s. p.m.

Afin de permettre à ceux qui veulent profiter des excursions à prix réduit, via le chemin de fer Canada et Atlantique, mercredi prochain, afin d'être témoin de la brillante illumination de l'attache de la défense du palais de glace, le convoi express qui part de Montréal à 4.30 p.m sera retardé jusqu'à 11 du soir.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Québec, 4.—La grande retraite prêchée récemment à l'église Saint-Patrice a produit des fruits abondants. Depuis cette époque, plusieurs protestants sont entrés dans le giron de l'église. Les dernières abjurations ont eu lieu mercredi. Un vieillard et deux jeunes filles ont embrassé la foi catholique. La cérémonie était touchante, paraît-il. On dit que M. Benjamin Trudel, chef de la police riveraine, revendique une part de propriété dans l'Electeur et qu'il poursuivra en conséquence les propriétaires de cette feuille pour en obtenir satisfaction. Montréal, 4.—Les recettes de la ville en 1883, ont excédé de \$52,000 les prévisions du commencement de l'année. La force de police préventive dont le chef est M. Beaufort, a été payée et déchargée par le gouvernement local. Le juge Papineau a condamné à \$50 d'amende ou 6 semaines de prison le protonotaire pour son défaut de produire le dossier dans une cause appelée en Cour aujourd'hui. Les affaires du Grand Tronc diminuent toujours et cet état de chose est dû surtout aux chambreurs de grains de Chicago qui monopolisent les affaires. Un nouvel engin, du modèle le plus moderne, le plus amélioré, et aux dimensions extraordinaires est arrivé, ces jours derniers, à Montréal; il est destiné au chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean. Il sort des ateliers de locomotives du Rhod Island. Cette machine est destinée à brûler du bois, mais ne lancera ni flammèches ni étin celles; sa cheminée est d'une construction particulière. Québec, 4.—Le Dr Marsden a été nommé commissaire de l'hôpital de la marine et des émigrants, de Québec, en remplacement de feu le Dr Sewell. M. le chevalier Vincelette, subintendant de l'asile de B auport, et président du Cercle Catholique de Québec, a fait instituer une pour suite judiciaire contre l'Electeur pour libelle, à l'occasion des articles de ce journal sur le meurtre qui a été commis à l'asile. Farnham, 4.—Un jeune homme du nom de Solomon Duguerre, âgé de 20 ans, a été victime d'un pénible accident, vendredi soir, entre Farnham et Granby. Il chercha à aborder une locomotive qui allait à toute vitesse; il glissa et se fit prendre la jambe dans la roue de la locomotive, et fut traîné à une distance assez considérable. Il expira samedi matin vers 3 hrs.

BOUNES nouvelles pour Hull

Je vendrai mes huitres d'ici jusqu'après le carême pour 35 cents la pinte. E D SEGUIN. Bloc Poulin, rue Principale.

QUESTIONS VITALES

Demandez aux médecins les plus éminents De n'importe quelle école, quel est le meilleur remède pour calmer l'irritation des nerfs, et guérir toute autre maladie nerveuse, et pour donner un repos réparateur. "Du houblon sous quelque forme!"

CHAPITRE I.

Demandez aux médecins les plus éminents: Quel est le meilleur et le plus sûr remède pour toutes les maladies de foie et de la dyspepsie, constipation, indigestion, bile, fièvre malariale, etc.? et ils vous répondront: Mandrake! ou Dandelion!

En conséquence, lorsque ces remèdes sont combinés avec d'autres d'égale valeur. Et incorporés dans les Amers de Houblon, [suite le mois prochain]

CUEILLETES DU REPORTER

Il y aura assemblée de l'Union Saint Joseph, ce soir. Plus de mille personnes ont assisté, hier soir, à la mascarade, au pavillon royal. Les malles de l'est et de l'ouest étaient en retard de deux heures, ce matin. M. Hesson a demandé, hier, production de certains documents en vue d'obtenir une réduction du port des lettres. Un grand nombre de personnes ont été désappointées, hier soir, à l'Opéra. M. T. Raymond était retenu à Toronto par la maladie. Le club de raquettes "Frontenac" est parti cet après-midi par le chemin de fer du Pacifique, pour aller fêter le Carnaval à Montréal. Le corps de musique de Sainte-Anne accompagnait les excursionnistes jusqu'à la gare. Les trains express du chemin de fer Canada et Atlantique partent de la gare, au bas de la rue Elgin, depuis 4.50 p.m. jusqu'à 6.30 p.m. mardi et mercredi prochain, pour faciliter ceux qui désirent visiter le Carnaval de Montréal. L'honorable juge Ross a annulé l'élection de M. Desjardins comme échevin de cette ville. L'honorable juge a déclaré dans son jugement que M. Desjardins n'avait pas les qualifications nécessaires pour être élu échevin. Une nouvelle élection va avoir lieu. Les parents trop indulgents qui permettent à leurs enfants de manger avec excès des viandes salées, des pâtés riches, des gateaux, etc, devront faire usage des Amers de Houblon pour prévenir l'ingestion, l'insomnie, la maladie, les douleurs, et peut-être la mort. Aucune famille n'est en sûreté sans n avoir dans la maison. M. Oscar McDonnell, marchand-épicerie de la rue Rideau, vient d'obtenir un contrat important. Il est chargé de fournir le grain et les provisions dont on besoin la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien entre Ottawa et le lac Témiscamingue. Nous en félicitons notre ami qui a déjà su se faire dans le commerce une réputation enviable, par sa droiture et son intelligence des affaires.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra Ottawa, 5 Fév. 1884. George Shore, accusé de vol de grand chemin est condamné à subir son procès aux prochaines assises criminelles. W. Pilon, accusé de complicité dans le vol commis par Shore, est acquitté après avoir reçu une sévère réprimande. James Stur, accusé de désordre, est renvoyé en prison jusqu'à samedi prochain.

AVIS SPECIAUX

Véritable spécifique—Comme remède pour la toux et les rhumes, employez la Diphthérine du Dr A. Lacerte, le seul véritable spécifique contre la diphthérie et autres maux de gorge. 50 cents la bouteille, chez tous les pharmaciens. —Rappelez vous que je tiens toujours le Porter au gallon N. A. SAVARD. —Sirop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille. Un bon remède.—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans un autre colonne. Restaurant de première classe—Pour un lunch, un Tom Gerry et une tasse de Fluid Beef de Johnston de première classe, allez au restaurant de G. Latremouille, No. 548, rue Sussex, ancienne maison Poulin. Livres de comptes—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française. P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex. La jeunesse—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser tour à tour leur empreinte sur son cher riant visage. Il n'y a plus rien à cette douloureuse inquiétude depuis que la médecine a trouvé, dans la Lotion Persienne, l'secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

ON D'MANEE une bonne servante pour la cuisine. Famille de deux personnes et trois enfants, aux soins d'une bonne. S'a dresser au numéro 23, rue de l'Eglise, Ottawa.

THEATRE A 10 CTS

INSTITUT CANADIEN SEMAINE DU 4 FEVRIER 1884. La représentation est sous l'habile direction du PROFESSEUR ROBINSON. J. O'Neil, trésorier. La vie rendue heureuse par une visite au Muséum. LES BLATTS, l'homme poisson et la si-rène. ZOENETTI et SEASLES, jeux dans le trapèze. COFFEE et WELSH, nègres comiques. DEWITT COOK, champion des joueurs de Club. Mlle CLARA LEBLANC, chants sérieux-comiques. GILSON et MILES, gars Irlandais. La représentation se terminera par la pièce: UNE MAISON HANTÉE!

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs. Le soir à 8 heures. Admission, 10 Cts. Sièges réservés, 10 Cts. extra. 30 nov.

CHEMINS DE FER DU Canada Atlantique

Grand Tronc CARNAVAL D'HIVER A 1884 MONTREAL 1884 Du 4 au 9 Février

La plus grande réunion D'AMUSEMENTS D'HIVER Qui ait jamais eu lieu en Canada. BILLETS A MOITIE PRIX Pour le voyage d'Ottawa à Montréal, bon pour le dé part à partir du 4 jusqu'au 8 février inclusivement et pour le retour jusqu'au 11 février inclusivement.

BON MARCHÉ \$1.75 MARCHÉ L'EXCURSION Le mercredi, 6 Février, grand jour du Carnaval et congé public à Montréal, aller et retour à prix réduits. RETOUR LE JEUDI, 7 FEVRIER Les BILLETS ne sont valables que pour arrêts sur la route. Les trains des passagers à Montréal, à cinq minutes de marche seulement du palais de glace, ce qui sauve ainsi les dépenses des voitures. BILLETS EN VENTE AU BUREAU DU GRAND TRONC, hôtel Russell ou à la gare du Canada et Atlantique. E. C. WINNIE, D. C. LINSLEY, G. F. & P. A. Gérants.

LE Carnaval d'Hiver A MONTREAL. EXCURSIONS A PRIX REDUITS.

Des billets d'excursion seront vendus à toutes les stations pour voyage à Montréal, aller et retour à prix réduits. Pour plus amples détails s'adresser aux agents de billets. Les membres des clubs de galets et autres obtiennent des faveurs particulières. Les trains circulent comme suit: Quitte Montréal à 7hrs a.m. 8.45 a.m., et 4.30 p.m. Arrivent à Ottawa à 11.30 a.m., 12.15 p.m. 9.00 p.m. Quitte Ottawa à 8.15 a.m. 4.30 p.m., et 6.35 p.m. Arrivent à Montréal à 12.45 p.m., 8.00 p.m., et 10.55 p.m. GEORGE W. HIBBARD, 28 Jan 84. Agent Gen. des Passagers.

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MELLEURES FABRIQUES et aux conditions les plus avantageuses, comprenant tout usage de l'estique Royal, Wilson, Stewart, Weed, Wauzer, New Stewart, Little, Wheeler et Wilcox. (Machines à Coudre pour fabrique) Wauzer D et F. Singer de Wilcox No. 2. Machines de Pearson pour coudre avec le fil et avec le bras dur. Machines de Jones à rapicorder pour les bureaux et chausseries. R. W. MARTIN 36, Rue Rideau. 1er Fév. 1884

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Dec. 1883. Les trains circulent d'après l'éc'helle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal. Colonnes: Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa. Lignes: Express local, Express de vitesse, Express local.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CA'ILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont allés chez les trains de vitesse entre Ottawa et Montréal. En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre. Les trains pour l'ouest quitteront Ottawa: 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest. 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U & B. R. R. 12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, se reliant à North Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires. 4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les points intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec le train mixte pour Brockville et les stations intermédiaires. 10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'acier, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R. Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets. 167-36 RUE ELGIN. 704. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORN, Administrateur-général.

UTILES ET AGREABLES Présents de Noël!

CHOISSISZ Un Set de Chambre. Un fauteuil à coucher. Une étagère. Un buffet. Une porte gazettes. Une bibliothèque. Une commode. Meubles pour salon. Une juinière. Table de centre. Un banc à piano. Une berceuse. Un fauteuil. Une table de passage. Une berceuse pour bébé. Un bureau à toilette. Un miroir. Une chaise pour bureau. Un canapé. Une garde robe. Un petit banc pour les pieds. Un secrétaire de dame. Un... Un... Un... Oh! père Noël, mettez un double attelage et venez voir vous-même au MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 35 RUE RIDEAU. JACOB ERBATT 27 octobre 1883

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boîte 58, 24 Fév 1883

REMEDIE DU DR SEY DE PARIS

Ce célèbre remède guérit la dyspepsie les engorgements d'estomac, les indigestions, les vomissements, la bile, l'engorgement du foie, la constipation et les coliques. Il régularise l'action de l'estomac et de tous les organes digestifs. Pris immédiatement après le repas, à la dose d'une cuillerée à d'ort, c'est le meilleur stimulant stomacal connu. Pris à la dose d'un verre à vin le matin à jeun, c'est un purgatif sûr et agréable, dont l'effet se fait sentir sans douleur et sans douleur, et qui n'empêche pas de vaquer aux occupations ordinaires. En vente chez tous les droguistes. Dépôts en gr s à Montréal: MM. HYMAN & SONS & Co. MM. KERRY, WATSON & Co. MM. L. SUGDEN, EVANS & Co. 20 nov. 1882—1a.

M. Amyot, l'actif chasseur, a présenté dans le but de corration les pilotes entre Québec et affaires de cette cor gères par cinq dix devoirs et attribuaient ainsi: Faire pour l'administrateur régler la discipline des pilotes à l'école; déterminer le plus les vacances s nombre des direct durées de leur ch manière de procéder semblées générales tion qu'aux assem de direction; faire distribution des re à la nomination, r et fixer le salaire d ciers nécessaires a des affaires de la c les dépenses de en fin, régler toute rattachant de la t

M. Fabien Giroux aux Communes, et à sa résidence à O

ABONNEMENT

Payable d'avance, par trimestre, de six mois, de un an. Edt. Hebdomadaire, pa

LA SOCIÉTÉ

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA

LE CA